

Типовая форма Соглашения по размещению условных банковских вкладов при предоставлении предэкспортного финансирования

ЭКСПОРТ АЛДЫНДАҒЫ ҚАРЖЫЛАНДЫРУДЫ ҰСЫНУ КЕЗІНДЕ ШАРТТЫ БАНК САЛЫМДАРЫН ОРНАЛАСТЫРУ ЖӨНІНДЕГІ КЕЛІСІМ Астана қ. «__» ____ 20__ ж. «KazakhExport» экспорттық сақтандыру компаниясы» акционерлік қоғамы, бұдан әрі Салымшы деп аталатын (____ жылғы _____ №____ лицензия), _____ негізінде әрекет ететін _____ тұлғасында және «____» акционерлік қоғамы, бұдан әрі Банк деп аталатын, _____ негізінде әрекет ететін, _____ тұлғасында, бірге Тараптар, ал жеке алғанда Тарап немесе жоғарыда көрсетілгендей аталып, Шартты банк салымдары шарттарының талаптарын реттейтін жалпы талаптарды келісу мақсатында Экспорт алдындағы қаржыландыруды ұсыну кезінде шартты банк салымдарын орналастыру жөніндегі осы Келісімді (бұдан әрі - Келісім) төмендегілер туралы жасасты:	СОГЛАШЕНИЕ ПО РАЗМЕЩЕНИЮ УСЛОВНЫХ БАНКОВСКИХ ВКЛАДОВ ПРИ ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ПРЕДЭКСПОРТНОГО ФИНАНСИРОВАНИЯ г. Астана «__» ____ 20__ г. Акционерное общество «Экспортная страховая компания «KazakhExport», именуемое в дальнейшем Вкладчик (лицензия №__ от ____ года), в лице _____, действующего на основании _____, и Акционерное общество «____», именуемое в дальнейшем Банк, в лице _____, действующего на основании _____, вместе именуемые Стороны, а по отдельности Сторона или как указано выше, с целью согласования общих условий, регулирующих условия Договоров условных банковских вкладов, заключили настоящее Соглашение по размещению условных банковских вкладов при предоставлении предэкспортного финансирования (далее - Соглашение) о нижеследующем:
1. КЕЛІСІМНІҢ ЖӘНЕ АНЫҚТАМАНЫҢ МӘНІ 1.1. Салымшы Банкте ашылған жинақ шотына ақшаны (бұдан әрі - Салым) экспорттық өнім өндіру, Экспорттық келісімшарт шеңберінде жұмыстарды орындау немесе қызметтер көрсету мақсаттарына экспортқа бағдарланған кәсіпорынның айналым қаражатын толықтыру үшін Экспорт алдындағы қаржыландыруды ұсыну арқылы Экспорттаушыларды қаржыландыру мақсатында Банктің пайдалануы үшін орналастыруға міндеттенеді, оған қатысты қолдау Салымшының Жарғысына сәйкес	1. ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ 1.1. Вкладчик обязуется разместить на сберегательный счет, открытый в Банке, деньги (далее - Вклад) для использования их Банком в целях финансирования Экспортеров путем предоставления предэкспортного финансирования для пополнения оборотных средств экспортоориентированного предприятия на цели производства экспортной продукции, выполнения работ или оказания услуг в рамках Экспортного контракта, поддержка в отношении которого осуществляется в соответствии с целями и задачами Вкладчика согласно его Уставу.

оның мақсаттары мен міндеттеріне сәйкес жүзеге асырылады. 1.2. Банкке салымдарды орналастыру Келісімнің ажырамас бір бөлігі болып табылатын Тараптар арасында жасалған Шартты банк салымының тиісті шарттарының негізінде жүзеге асырылады. 1.3. Осы Келісімде мынадай анықтамалар мен ұғымдар пайдаланылады: 1) Базалық мөлшерлеме - ақша нарығындағы номиналды банкаралық пайыздық мөлшерлемелерді реттеуге мүмкіндік беретін Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің ақша-кредит саясатының негізгі құралы; 2) Банк - Қазақстан Республикасы Ұлттық Банкінің немесе Қаржы нарығын және қаржы ұйымдарын реттеу мен қадағалау жөніндегі уәкілетті мемлекеттік органның лицензиясына сәйкес банк операцияларын жүзеге асыратын Қазақстан Республикасының екінші деңгейдегі банкі немесе қоғамның талаптарына жауап беретін және экспорт алдындағы қарыздарды беруді жүзеге асыратын «Қазақстанның Даму Банкі» акционерлік қоғамы; 3) Банктік қарыз шарты - бір тараптың оларды екінші тарапқа беру үшін ақылылық, мерзімділік, қайтарымдылық және өзге де, алдын ала келісілген талаптарды сақтау шарттарында белгілі бір қаражат бөлу міндеттемесін көздейтін кредиттік шарт; 4) Шартты банк салымының шарты - осы Келісімге 1-қосымшаға сәйкес шарт, осыған сәйкес Банк Қоғамнан ақша (салым) қабылдауға, ол бойынша сыйақы төлеуге және салымның осы түрі үшін заңнамалық актілерде және шартта көзделген талаптарда және тәртіппен салымды қайтаруға міндеттенеді; 5) Салымды орналастыру күні - Банктегі Салымшының жинақ шотына Салым сомасының нақты түскен күні; 6) Салымды қайтару күні - оның банк деректемелеріне сәйкес Салым сомасын нақты аударған және Салымшының шотына сыйақыны есептеген күн; 7) Қарыз (кредит) - осы Келісімнің талаптарына, Банктік қарыз шартына және	1.2. Размещение Вкладов в Банке осуществляется на основании заключенных между Сторонами соответствующих Договоров условного банковского вклада, являющихся неотъемлемой частью Соглашения. 1.3. В настоящем Соглашении используются следующие определения и понятия: 1) Базовая ставка - основной инструмент денежно-кредитной политики Национального Банка Республики Казахстан, которая позволяет регулировать номинальные межбанковские процентные ставки на денежном рынке; 2) Банк - банк второго уровня Республики Казахстан, осуществляющий банковские операции в соответствии с лицензией Национального Банка Республики Казахстан или уполномоченного государственного органа по регулированию и надзору финансового рынка и финансовых организаций, или акционерное общество «Банк Развития Казахстана», отвечающий требованиям Общества, и осуществляющий выдачу предэкспортных займов; 3) Договор банковского займа - кредитный договор, предусматривающий обязательство одной стороны выделить определенные средства для их передачи другой стороне на условиях платности, срочности, возвратности и соблюдения иных, заранее оговоренных условий; 4) Договор условного банковского вклада - договор согласно Приложению 1 к настоящему Соглашению, в соответствии с которым Банк обязуется принять от Общества деньги (вклад) выплачивать по нему вознаграждение и возвратить вклад на условиях и в порядке, предусмотренных для вклада данного вида законодательными актами и договором; 5) Дата размещения вклада - дата фактического поступления суммы Вклада на сберегательный счет Вкладчика в Банке; 6) Дата возврата вклада - дата фактического перечисления суммы Вклада и начисленного вознаграждения на счет
---	--

Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес Банк қарыз алушыға беретін ақша сомасы; 8) Қарыз алушы - Банк Банктік қарыз шартының талаптарына сәйкес Салымшысының экспорттаушыларға экспорт алдындағы қаржыландыруды беру қағидаларында айқындалған мақсаттарға Қарыз берген Экспорттаушы; 9) Жұмыс істемейтін күн - Қазақстан Республикасының уәкілетті мемлекеттік органының шешімі негізінде демалыс және мереке күндері, сондай-ақ жұмыс істемейтін деп жарияланған басқа да күндер; 10) Шартты банк салымы – Шартты банк салымының жекелеген шарттарында белгіленген талаптар мен тәртіпте Банк пайдаланатын салым; 11) Ақшаны игеру - Банктің Шартты банк салымы шарты бойынша Қоғамның салымы есебінен Шартты банк салымы шарттарында және Банктік қарыз шарттарында көрсетілген мерзімдерде және шарттарда экспорттаушыға экспорт алдындағы кредит беруі; 12) Экспорт алдындағы қаржыландыру - экспорттық өнімді өндіру, қызметтер көрсету, Экспорттық келісімшарт бойынша жұмыстарды орындау мақсатында айналым қаражатын толықтыру үшін Банк Экспорттаушыға берген кредит; 13) Жұмыс күні – Қазақстан Республикасының аумағында демалыс немесе мереке күні болып табылмайтын күн; 14) Жинақ шоты – мыналарға байланысты операцияларды орындау үшін банк салымы шартының негізінде банк ашатын банк шоты: ✓ Банктің Салымшыға тиесілі ақшаның бар болуын және пайдалануын қамтамасыз етуге; ✓ Салымшыдан ақшаны қолма-қол емес тәсілмен қабылдауды жүзеге асыруға; ✓ банк салымы шартында айқындалатын мөлшерде және тәртіппен сыйақы төлеуге; ✓ банк салымы шартында және Қазақстан Республикасының заңдарында көзделген талаптарда, оның ішінде клиенттің	Вкладчика, согласно его банковским реквизитам; 7) Заем (кредит) - сумма денег, предоставляемая Банком заемщику в соответствии с условиями настоящего Соглашения, Договором банковского займа и законодательством Республики Казахстан; 8) Заемщик - Экспортер, которому Банком предоставлен Заём согласно условиям Договора банковского займа на цели, определенные Правилами Вкладчика предоставления экспортерам предэкспортного финансирования; 9) Нерабочий день - выходные и праздничные дни, а также другие дни, объявленные нерабочими на основании решения уполномоченного государственного органа Республики Казахстан; 10) Обусловленный банковский вклад - вклад, который Банк использует на условиях и в порядке, определенных в отдельных Договорах условного банковского вклада; 11) Освоение денег - предоставление Банком предэкспортного кредита экспортеру за счет вклада Общества по Договору условного банковского вклада в сроки и на условиях, указанных в Договорах условного банковского вклада и Договорах банковского займа; 12) Предэкспортное финансирование - кредит, предоставленный Банком Экспортеру для пополнения оборотных средств на цели производства экспортной продукции, оказания услуг, выполнения работ по Экспортному контракту; 13) Рабочий день – день, не являющийся выходным или праздничным на территории Республики Казахстан; 14) Сберегательный счет –банковский счет, открываемый Банком, на основании договора банковского вклада для выполнения операций, связанных с: ✓ обеспечением наличия и использованием Банком денег, принадлежащих Вкладчику; ✓ осуществлением приема от Вкладчика денег безналичным способом;
---	--

басқа банктік шотына оларды аудару жолымен Салымшыға ақшаны қайтаруға; ✓ Қазақстан Республикасының заңдарында және (немесе) банк салымы шартында көзделген негіздер бойынша клиенттің ақшасын алып қою туралы үшінші тұлғалардың нұсқауын орындауға; 15) Ынтымақтастық туралы келісім - Қоғам, Банк және Экспорттаушы арасында жасалған келісім, осыған сәйкес Экспорттаушы экспорт алды қаржыландыруды ұсыну талаптарымен келіседі; 16) Салым сомасы - шартты банк салымының жеке Шартында Салымшы айқындайтын теңгедегі сомасы; 17) Сақтандыру сомасы - сақтандыру объектісі сақтандырылған және Сақтандыру шарты бойынша сақтандыру жағдайы басталған кезде Қоғам жауапкершілігінің шекті көлемін білдіретін ақша сомасы Сақтандыру төлемі валютасы Сақтандыру шартында айқындалады; 18) Ағымдағы шот – ол бойынша мыналарға байланысты операциялар орындалатын банк шотының шарты негізінде Банк ашатын банктік шот: ✓ Банктің Салымшының ақшасының болуын және пайдалануын қамтамасыз етуге; ✓ Салымшының пайдасына ақшаны қабылдауға (есептеуге); ✓ банктік шот шартында көзделген тәртіппен үшінші тұлғалардың пайдасына ақша аудару туралы Салымшының нұсқауын орындауға; ✓ Қазақстан Республикасының заңнамалық актілерінде және (немесе) банктік шот шартында көзделген негіздер бойынша Салымшының ақшасын алып қою туралы үшінші тұлғалардың нұсқауын орындауға; ✓ Банктік қарыз шартында көзделген тәртіппен және талаптармен Салымшыдан ақша қабылдауды және Экспорттаушыға беруді жүзеге асыруға; ✓ банктік шот шартында айқындалатын мөлшерде және тәртіппен сыйақы төлеуге;	✓ выплатой вознаграждения в размере и порядке, определяемых договором банковского вклада; ✓ возвратом денег Вкладчику на условиях, предусмотренных договором банковского вклада и законами Республики Казахстан, в том числе путем их перевода на другой банковский счет клиента; ✓ исполнением указания третьих лиц об изъятии денег клиента по основаниям, предусмотренным законами Республики Казахстан и (или) договором банковского вклада. 15) Соглашение о сотрудничестве - соглашение, заключенное между Обществом, Банком и Экспортером, в соответствии с которым Экспортер соглашается с условиями предоставления предэкспортного финансирования. 16) Сумма вклада - сумма в тенге, определяемая Вкладчиком в отдельном Договоре условного банковского вклада; 17) Страховая сумма - сумма денег, на которую застрахован объект страхования и которая представляет собой предельный объем ответственности Общества при наступлении страхового случая по Договору страхования. Валюта Страховой суммы определяется в Договоре страхования; 18) Текущий счет –банковский счет, открываемый Банком, на основании договора банковского счета, по которому выполняются операции, связанные с: ✓ обеспечением наличия и использованием Банком денег Вкладчика; ✓ приемом (зачислением) денег в пользу Вкладчика; ✓ выполнением указания Вкладчика о переводе денег в пользу третьих лиц в порядке, предусмотренном договором банковского счета; ✓ исполнением указания третьих лиц об изъятии денег Вкладчика по основаниям, предусмотренным законодательными актами Республики Казахстан и (или) договором банковского счета; ✓ осуществлением приема от Вкладчика и выдачи денег Экспортеру в порядке и на
--	--

✓ банктік шот шартында көзделген тәртіппен және мерзімде Банктегі және жүргізілген операциялардағы салымшының ақша сомасы туралы ақпаратты Салымшының талап етуі бойынша ұсынуға; ✓ банк шоты шартында, Қазақстан Республикасының заңнамасында және банк практикасында қолданылатын іскерлік айналым дағдыларында көзделген салымшыға өзге банктік қызмет көрсетуді жүзеге асыруға; 19) Экспорттаушы (қарыз алушы) – қазақстандық тауарларды, жұмыстарды, көрсетілетін қызметтерді экспорттайтын заңды тұлға немесе жеке кәсіпкер; 20) Экспорттық кредит – жеке жүзеге асырылған Экспорттық жеткізілім үшін Шетелдік контрагенттің төлемі бойынша Экспорттаушының төлемді кейінге қалдыруы немесе бөліп төлеу түріндегі Келісімшарт талаптарына сай Сақтанушы Шетелдік контрагентке берген кредит; 21) Экспорттық жеткізу – Экспорттаушы мен Шетелдік контрагент арасында жасалған келісімшарт шеңберінде жүзеге асырған тауарды жөнелту, жұмысты орындау, қызмет көрсету. Әрбір экспорттық жеткізілімнің сомасын (жалпы құнын) Экспорттаушы Сақтандыру шартын орындау мақсатында құжатпен растауға тиіс; 22) Экспорттық келісімшарт - Экспорттаушының Қазақстан Республикасынан тыс жерлерде тауарларды сатып алу-сату, жұмыстарды орындау, қызметтер көрсету жөніндегі мәмілесі. Жоғарыда көрсетілген ұғымдар, егер Келісімде өзгеше қарастырылмаса, Келісім мәтіні бойынша жалғыз немесе көпше түрде, бас немесе кіші әріппен оларды пайдалануға қарамастан, осы тарауда айқындалған мағынада түсініледі.	условиях, предусмотренных Договором банковского займа; ✓ выплатой вознаграждения в размере и порядке, определяемых договором банковского счета; ✓ представлением по требованию Вкладчика информации о сумме денег Вкладчика в Банке и произведенных операциях в порядке и сроки, предусмотренные договором банковского счета; ✓ осуществлением иного банковского обслуживания Вкладчика, предусмотренного договором банковского счета, законодательством Республики Казахстан и применяемыми в банковской практике обычаями делового оборота; 19) Экспортер (заемщик) - юридическое лицо или индивидуальный предприниматель, экспортирующие казахстанские товары, работы, услуги; 20) Экспортный кредит - кредит, предоставленный Страхователем Иностранному контрагенту на условиях Контракта в виде отсрочки или рассрочки платежа Экспортером по оплате Иностранным контрагентом по отдельно осуществленной Экспортной поставке. 21) Экспортная поставка – отгрузка товара, выполнение работы, оказание услуги, осуществленные Экспортером в рамках Контракта, заключенного между ним и Иностранным контрагентом. Сумма (общая стоимость) каждой экспортной поставки должна быть документально подтверждена Экспортером в целях исполнения Договора страхования; 22) Экспортный контракт - сделка Экспортера по купле-продаже товаров, выполнению работ, оказанию услуг за пределами Республики Казахстан. Вышеуказанные понятия понимаются в том значении, в котором они определены в настоящем пункте, независимо от их использования по тексту Соглашения в единственном или множественном числе, с прописной или строчной буквы, если иное не предусмотрено Соглашением.
--	---

2. САЛЫМ ТАЛАПТАРЫ 2.1. Салымшы орналастырады, ал Банк төменде берілген талаптарда Келісім шеңберінде салымдарды қабылдайды: 1) Салым валютасы - теңге; 2) Салым сомасы Шартты банк салымының шарттарында көрсетіледі; 3) Банкке Салымшы орналастыратын Шартты банк салымының шарты бойынша сыйақы мөлшерлемесі Шартты банк салымы шартына қол қою кезінде қолданылатын жылдық Базалық мөлшерлеменің жартысынан кем болмауы тиіс. Шартты банк салымы бойынша Банктің сыйақы мөлшерлемесі Шартты банк салымының шарттарында көрсетіледі және Шартты банк салымы шартының бүкіл қолданыс мерзімінде өзгеріссіз қалады; 4) сыйақы сомасы осы Келісімнің 4.1-тармағының 5) тармақшасында және 2.1-тармағының 7) тармақшасында көзделген жағдайларды қоспағанда, Шартты банк салымы шарттарының барлық қолданылу мерзімі ішінде өзгертілмейді; 5) Салымшының ақшасын пайдалану мерзімі Шартты банк салымының шарттарында көрсетілген деректемелер бойынша Банктегі Салымшының жинақ шотына Салымшының ақшасы түскен күннен басталады және оған ақшаны және есептелген сыйақыны толық қайтарған күнмен аяқталады. Ақшаны қайтару күні тиісті Шартты банк салымы шартының деректемелерінде көрсетілген Салымшының ағымдағы шотына толық көлемде ақша түскен болып табылады. 6) Салымды қайтару күні Шартты банк салымының шарттарында көрсетіледі. 7) ерекше шарттар: ✓ Салым мен сыйақы сомасын төлеу Шартты банк салымы шартында көрсетілген мерзімде жүргізіледі. ✓ Қазақстан Республикасы Салық заңнамасының талаптарына сәйкес Банк Салымшының банк салымы бойынша төленетін сыйақыдан табыс салығын ұстап қалуға міндетті; <th data-bbox="863 140 1497 1904"> 2. УСЛОВИЯ ВКЛАДА 2.1. Вкладчик размещает, а Банк принимает Вклады в рамках Соглашения на нижеследующих условиях: 1) валюта Вклада - тенге; 2) сумма Вклада указывается в Договорах условного банковского вклада; 3) ставка вознаграждения по Договору условного банковского вклада, размещаемого Вкладчиком в Банке должна быть не менее половины Базовой ставки в годовых, действующей на момент подписания Договора условного банковского вклада. Ставка вознаграждения Банка по условному банковскому вкладу указывается в Договорах условного банковского вклада и остается неизменной на весь срок действия Договора условного банковского вклада; 4) сумма вознаграждения не может быть изменена в течение всего срока действия Договоров условного банковского вклада, за исключением случаев, предусмотренных, подпунктом 7) пункта 2.1. и подпунктом 5) пункта 4.1. настоящего Соглашения; 5) срок использования денег Вкладчика начинается с даты поступления денег Вкладчика на Сберегательный счет Вкладчика в Банке по реквизитам, указанным в Договорах условного банковского вклада, и заканчивается днем его полного возврата денег и начисленного вознаграждения. Днем возврата денег является день поступления денег в полном объеме на Текущий счет Вкладчика, указанный в реквизитах соответствующего Договора условного банковского вклада. 6) дата возврата Вклада, указывается в Договорах условного банковского вклада. 7) особые условия: ✓ выплата суммы вклада и вознаграждения производится в сроки, указанные в Договоре условного банковского вклада. ✓ в соответствии с требованиями налогового законодательства Республики Казахстан, Банк обязан произвести удержание подоходного налога с </th>	2. УСЛОВИЯ ВКЛАДА 2.1. Вкладчик размещает, а Банк принимает Вклады в рамках Соглашения на нижеследующих условиях: 1) валюта Вклада - тенге; 2) сумма Вклада указывается в Договорах условного банковского вклада; 3) ставка вознаграждения по Договору условного банковского вклада, размещаемого Вкладчиком в Банке должна быть не менее половины Базовой ставки в годовых, действующей на момент подписания Договора условного банковского вклада. Ставка вознаграждения Банка по условному банковскому вкладу указывается в Договорах условного банковского вклада и остается неизменной на весь срок действия Договора условного банковского вклада; 4) сумма вознаграждения не может быть изменена в течение всего срока действия Договоров условного банковского вклада, за исключением случаев, предусмотренных, подпунктом 7) пункта 2.1. и подпунктом 5) пункта 4.1. настоящего Соглашения; 5) срок использования денег Вкладчика начинается с даты поступления денег Вкладчика на Сберегательный счет Вкладчика в Банке по реквизитам, указанным в Договорах условного банковского вклада, и заканчивается днем его полного возврата денег и начисленного вознаграждения. Днем возврата денег является день поступления денег в полном объеме на Текущий счет Вкладчика, указанный в реквизитах соответствующего Договора условного банковского вклада. 6) дата возврата Вклада, указывается в Договорах условного банковского вклада. 7) особые условия: ✓ выплата суммы вклада и вознаграждения производится в сроки, указанные в Договоре условного банковского вклада. ✓ в соответствии с требованиями налогового законодательства Республики Казахстан, Банк обязан произвести удержание подоходного налога с
---	--

✓ Жинақ шотынан ақшаны ішінара алуына жол берілмейді; ✓ қосымша жарналарды қабылдауға жол берілмейді; ✓ Шартты банктік салым шартыосы Келісімнің 4.1-тармақтың 5) тармақшасына сәйкес оның қолданылу мерзімі аяқталғанға дейін бұзылған жағдайда немесе 3.2-тармағының 9) тармақшасына сәйкес мерзімінен бұрын қайтарылған жағдайда, сыйақы Шартты банктік салым шартында көрсетілген мөлшерлеме бойынша, Салым Банкте Жинақ шотында орналастырылған сәттен бастап және Салымды қайтару күніне дейінгі кезең үшін есептеледі. ✓ Шартты банк салымының шарты Салымшы мен Экспорттаушы арасында жасалған Сақтандыру шарты болған кезде жасалады. 2.2. Тиісті сақтандыру шартының нөмірі Шартты банк салымының тиісті шартында немесе Ынтымақтастық туралы келісімде көрсетіледі. 2.3. Салым бойынша сыйақыны есептеу бір айдағы күнтізбелік күннің нақты санын және бір жылдағы 365 күнді негізге ала отырып жүргізіледі. 2.4. Банк Келісімге қол қойылған күні экспорттаушыларға Сақтандырушының www.kazakhstanexport.kz корпоративтік Интернет-ресурсында орналастырылған Экспорт алдындағы қаржыландыруды ұсыну қағидаларымен танысқанын растайды және экспорт алдындағы қаржыландыруды ұсыну шарттарымен келіседі.	выплачиваемого вознаграждения по банковскому вкладу Вкладчика; ✓ частичное изъятие денег со Сберегательного счета не допускается; ✓ прием дополнительных взносов не допускается; ✓ в случае расторжения Договора условного банковского вклада до истечения срока его действия согласно подпункту 5) пункта 4.1. либо при досрочном возврате согласно подпункту 9) пункта 3.2. настоящего Соглашения, вознаграждение рассчитывается по ставке, указанной в Договоре условного банковского вклада, за период с момента размещения Вклада на Сберегательном счете в Банке и до даты возврата Вклада; ✓ Договор условного банковского вклада заключается при наличии заключенного между Вкладчиком и Экспортером Договора страхования. 2.2. Номер соответствующего Договора страхования указывается в соответствующем Договоре условного банковского вклада или Соглашении о сотрудничестве. 2.3. Начисление вознаграждения по Вкладу производится, исходя из фактического количества календарных дней в месяце и 365 дней в году. 2.4. Банк на дату подписания Соглашения подтверждает, что ознакомлен с Правилами предоставления экспортерам предэкспортного финансирования, размещенных на корпоративном Интернет-ресурсе Страховщика www.kazakhstanexport.kz и с условиями предоставления предэкспортного финансирования согласен.
3. БАНКТИҢ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН МІНДЕТТЕРІ 3.1. Банк: 1) Жинақ шотын ашқан кезде Салымшыдан Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес банк шотын ашу үшін қажетті құжаттарды талап етуге; 2) егер Шартты банк салымы шарттарының қолданылу мерзімінің	3. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ БАНКА 3.1. Банк имеет право: 1) при открытии Сберегательного счета требовать от Вкладчика документы, необходимые для открытия банковского счета в соответствии с законодательством Республики Казахстан; 2) не производить начисление вознаграждения на сумму Вкладов,

аяқталуына қарай осы Келісімде көрсетілген ағымдағы шот жабық болған немесе Банкке байланысты емес өзге де себептер бойынша Салымдар мен тиесілі сыйақы сомаларын төлеу мүмкін болмаған жағдайда, Салымшының Банкте Жинақ шоттарындағы Салымдар сомасына Шартты банк салымы шарттарында белгіленген мерзімнен артық сыйақы есептеуді жүргізбеуге; 3) Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген тәртіппен Салымшының шоттарынан қате есептелген сомаларды есептен шығаруды Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген тәртіпке сәйкес жүргізуге; 4) Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында айқындалған уәкілетті органдардың құжаттары негізінде Салымшының шоттары бойынша шығыс операцияларын тоқтата тұруға; 5) Экспорттаушыға экспорт алдындағы қаржыландыруды ұсыну кезінде жылдық 4 (төрт) пайыздан аспайтын мөлшерде маржаны белгілеуге құқылы. 3.2. Банк: 1) Экспорттаушыларды тиімді шарттармен қолдауға қатысуға; 2) Шартты банк салымы шартына сәйкес бөлінген салымшының ақшасын толық көлемде игеруге; 3) Экспорттаушыларға Шартты банк салымы шартында көрсетілген талаптар мен тәртіпке сәйкес Экспорт алдындағы қаржыландыруды ұсынуға; 4) Салымшыға Экспорттаушымен жасалған Банктік қарыз шартының көшірмесін ол жасалған сәттен бастап 5 (бес) жұмыс күні ішінде ұсынуға; 5) Шартты банк салымы шартын жасаған кезде Салымшыға Жинақ шотын ашуға және Салымшының Ағымдағы шотынан Жинақ шотына салым сомасын аударуға; 6) Шартты банк салымы шарты жасалған күннен бастап 5 (бес) жұмыс күні ішінде Шартты банк салымы шартының талаптарына сәйкес Экспорттаушыға	находящихся в Банке на Сберегательных счетах Вкладчика, свыше срока, установленного в Договорах условного банковского вклада, в случае, если к окончанию сроков действия Договоров условного банковского вклада, Текущий счет, указанный в настоящем Соглашении, окажется закрытым или выплата сумм Вкладов и причитающегося вознаграждения окажется невозможной по иным, не зависящим от Банка причинам; 3) в порядке, предусмотренном законодательством Республики Казахстан производить списания со счетов Вкладчика ошибочно зачисленные суммы в соответствии с порядком, предусмотренном законодательством Республики Казахстан; 4) приостанавливать расходные операции по счетам Вкладчика на основании документов уполномоченных органов, определенных действующим законодательством Республики Казахстан; 5) устанавливать маржу в размере не более 4 (четырёх) процентов в годовых при представлении предэкспортного финансирования Экспортеру. 3.2. Банк обязан: 1) участвовать в поддержке Экспортеров на выгодных условиях; 2) освоить деньги Вкладчика в полном объеме выделяемых в соответствии с Договором условного банковского вклада; 3) предоставлять Экспортерам Предэкспортное финансирование в соответствии с условиями и порядком, указанными в Договоре условного банковского вклада; 4) предоставить Вкладчику копию Договора банковского займа с Экспортером в течение 5 (пяти) рабочих дней с момента его заключения; 5) открыть Вкладчику Сберегательный счет при заключении Договора условного банковского вклада и перевести сумму Вклада с Текущего счета на Сберегательный счет Вкладчика; 6) в течение 5 (пяти) рабочих дней с даты заключения Договора условного банковского вклада предоставить
--	---

экспорт алдындағы қаржыландыруды ұсынуға; 7) Шартты банктік салым шартында көрсетілген Салым қайтарылған күннен бастап 1 (бір) жұмыс күні ішінде Салым бойынша сыйақы есептеуге және оны Салымшының Ағымдағы шотына аударуды жүзеге асыруға; 8) Салымшының талап етуі бойынша төлем құжаттарын және Жинақ шоттарынан үзінді көшірмелерді тегін ұсынуға; 9) Салымшының Салымы бойынша төленетін сыйақыдан табыс салығын ұстап қалуға және Шартты банк салымы шартының қолданылу мерзімі аяқталғаннан кейін күнтізбелік 10 (он) күн ішінде ұсталған табыс салығы туралы анықтама беруге; 10) Шартты банк салымының шарттарына сәйкес Салымшының Банкте Жинақ шотында орналастырылған Салымды Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес заңды тұлға, жеке кәсіпкер ретінде тіркелген және өз қызметін жүзеге асыру үшін қажетті барлық лицензиялары мен рұқсаттары бар Экспорттаушыларға Экспорт алдындағы қаржыландыруды ұсыну үшін ғана пайдалануға (егер осы қызмет Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес лицензиялануға жататын болса); 11) Салымшы осы Келісімнің және Шартты банк салымы шарттарының талаптарын орындаған жағдайда Экспорттаушыларға Шартты банк салымы шарттарының талаптарына сәйкес Экспорт алдындағы қаржыландыруды ұсынуға; 12) Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген жағдайларды қоспағанда, Келісімнің қолданылуы аяқталғанға дейін Келісім бойынша өзінің құқықтары мен міндеттерін Салымшының алдын ала жазбаша келісімінсіз үшінші тұлғаға бермеуге және табыстамауға; 13) Экспорттаушы тиісті Банктік қарыз шарты шеңберінде Экспорт алдындағы қаржыландыруды мерзімінен бұрын өтеген жағдайда, Экспорттаушы мерзімінен бұрын өтеген күннен бастап 1 (бір) жұмыс күні ішінде Салымшыға Салым сомасын және	Предэкспортное финансирование Экспортеру в соответствии с условиями Договора условного банковского вклада; 7) в течение 1 (одного) рабочего дня с даты возврата Вклада, указанной в Договоре условного банковского вклада, начислить по Вкладу вознаграждение и осуществить его перевод на Текущий счет Вкладчика; 8) предоставлять безвозмездно платежные документы и выписки со Сберегательных счетов по требованию Вкладчика; 9) произвести удержание подоходного налога с выплачиваемого вознаграждения по Вкладу Вкладчика и предоставить справку об удержанном подоходном налоге после окончания срока действия Договора условного банковского вклада в течение 10 (десяти) календарных дней; 10) использовать Вклад, размещенный в Банке на Сберегательном счете Вкладчика в соответствии с Договорами условного банковского вклада, только для предоставления Предэкспортного финансирования Экспортерам, зарегистрированным в соответствии с законодательством Республики Казахстан в качестве юридического лица, индивидуального предпринимателя, и имеющим все лицензии и разрешения, необходимые для осуществления своей деятельности (если данная деятельность подлежит лицензированию в соответствии с законодательством Республики Казахстан); 11) предоставлять Экспортерам Предэкспортное финансирование в соответствии с условиями Договоров условного банковского вклада при условии выполнения Вкладчиком условий настоящего Соглашения и Договоров условного банковского вклада; 12) не передавать и не переуступать свои права и обязанности по Соглашению до окончания действия Соглашения третьему лицу без предварительного письменного согласия Вкладчика, за исключением случаев, предусмотренных законодательством Республики Казахстан; 13) принять на себя безусловное обязательство по возврату Вкладчику суммы
--	--

есептелген сыйақыны қайтару бойынша сөзсіз міндеттемені өзіне қабылдауға; 14) мониторинг шеңберінде сұратылған ақпарат пен құжаттарды Салымшыға дереу беруге; 15) Банктің Салымға орналастырылған ақшаны игеруі және мақсатты пайдалануы туралы есепті, Банктің Салымшының бірінші талабы бойынша Экспорттық саудалық қаржыландыруды ұсыну шарттарын сақтауы туралы есепті Салымшының жазбаша сұрау салуын алған күннен бастап 2 (екі) жұмыс күнінен аспайтын мерзімде ұсынуға. Тиісті есепке уәкілетті қызметкердің қолымен және Банктің мөр бедерімен расталған құжаттардың растайтын көшірмелері қоса берілуі тиіс. Тексеру Салымшының қалауы бойынша жүргізілуі мүмкін; 16) Банктің заңды мекенжайы, пошталық және банктік деректемелері, сондай-ақ нақты мекенжайы өзгерген кезде 10 (он) жұмыс күні ішінде Салымшыға хабарлауға. Хабарламаған және/немесе уақтылы хабарламаған жағдайда ықтимал салдарларға Банк жауапты болады; 17) Салымшы өкілдерінің жазбаша талап етуі бойынша Банк растаған (уәкілетті тұлғаның қолымен және мөрімен) шарттардың көшірмелерін, төлемдік тапсырмаларды және мониторинг мақсатында Салымшы сұрататын қарыз алушының кредиттік досьесінде қамтылған өзге де құжаттарды ұсынуға міндетті.	вклада и начисленного вознаграждения в течение 1 (одного) рабочего дня со дня досрочного погашения Экспортером, в случае досрочного погашения Предэкспортного финансирования Экспортером в рамках соответствующего Договора банковского займа; 14) незамедлительно представлять Вкладчику запрашиваемую информацию и документы в рамках мониторинга; 15) предоставить отчет освоения и целевого использования Банком денег, размещенных во Вкладе, отчет о соблюдении Банком условий предоставления Экспортного торгового финансирования, по первому требованию Вкладчика, в срок не более 2 (двух) рабочих дней с даты получения письменного запроса Вкладчика. К соответствующему отчету должны быть приложены подтверждающие копии документов, заверенные подписью уполномоченного работника и оттиском печати Банка. Проверка может быть проведена по усмотрению Вкладчика; 16) сообщить Вкладчику в течение 10 (десяти) рабочих дней при изменении юридического адреса, почтовых и банковских реквизитов, а также фактического адреса Банка. В случае не извещения и/или несвоевременного извещения, ответственность за возможные последствия несет Банк; 17) предоставить по письменному требованию представителей Вкладчика заверенные Банком (подписью уполномоченного лица и печатью) копии договоров, платежных поручений, и иных документов, содержащихся в кредитном досье заемщика, запрашиваемых Вкладчиком с целью мониторинга.
4. САЛЫМШЫНЫҢ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН МІНДЕТТЕРІ 4.1. Салымшы құқылы: 1) Шартты банк салымы шартының талаптарына сәйкес салым сомасын және ол бойынша сыйақыны алуға.	4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ВКЛАДЧИКА 4.1. Вкладчик имеет право: 1) получить сумму Вклада и вознаграждение по нему согласно условиям Договоров условного банковского вклада.

2) өзінің жинақ және ағымдағы шоттарының жай-күйі туралы толық ақпарат алуға. 3) Банктің Салымдарды игеруі мен мақсатты пайдалануын, сондай-ақ Банктің тиісті Сақтандыру шарттарында және Шартты банк салымы шарттарында көзделген Экспорттаушылардың Экспорт алдындағы қаржыландыру талаптарын сақтауын тексеруге. 4) Шартты банк салымы шарттарына және Сақтандыру шарттарына сәйкес Экспорттаушыларды қаржыландыру үшін бөлінетін Салымдарды игеру бойынша қажетті жедел ақпаратты Банктен сұратуға. 5) Салымды және салым бойынша есептелген сыйақыны мерзімінен бұрын қайтаруды және/немесе мына: ✓ Шартты банк салымы шарттары бойынша жарнаны және/немесе сыйақыны Банк уақтылы және/немесе толық аудармаған; ✓ Банк салымдарды мақсатсыз пайдаланған; ✓ осы Келісімнің 3.2-тармақтың 7) тармақшасының талаптарын орындамаған; ✓ Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында белгіленген тәртіппен Банктің төлеуге қабілетсіздігін жариялаған; ✓ егер Банк көрсеткіштерінің өзгеруі салдарынан Салымшы алдындағы Банк міндеттемелерінің жалпы сомасы уәкілетті орган белгілеген нормативтер бойынша есептелген рұқсат етілген ең жоғары мәннен асса; ✓ осы Келісім бойынша өз міндеттемелерін Банк тарапынан орындамаудың өзге елеулі жағдайларда Шартты банк салымы шарттарын мерзімінен бұрын бұзуды талап етуге. Көрсетілген жағдайларда Банк Салымшының алғашқы дәлелді жазбаша талабы бойынша осы талапты алған күннен бастап 3 (үш) жұмыс күннен кешіктірмей, Шартты банк салымы шарттары бойынша салымдардың және есептелген сыйақының сомасын қайтаруға міндеттенеді. Бұл ретте сыйақы сомасы Салымды орналастыру	2) получать полную информацию о состоянии своих Сберегательных и Текущих счетов. 3) проверять освоение и целевое использование Вкладов Банком, а также соблюдение Банком условий Предэкспортного финансирования Экспортеров, предусмотренных в соответствующих Договорах страхования и Договорах условного банковского вклада. 4) запрашивать у Банка необходимую оперативную информацию по освоению Вкладов, выделяемых для финансирования Экспортеров в соответствии с Договорами условного банковского вклада и Договорами страхования. 5) требовать досрочного возврата Вклада и начисленного вознаграждения по Вкладу и/или досрочного расторжения Договоров условного банковского вклада в случаях: ✓ несвоевременного и/или не полного перечисления Банком взноса и/или вознаграждения по Договорам условного банковского вклада; ✓ нецелевого использования Банком Вкладов; ✓ невыполнения условий подпункта 7) пункта 3.2. настоящего Соглашения; ✓ объявления Банка неплатежеспособным в порядке, установленном действующим законодательством Республики Казахстан; ✓ если вследствие изменения показателей Банка общая сумма обязательств Банка перед Вкладчиком превысило максимально допустимое значение, рассчитанное по нормативам, установленным уполномоченным органом; ✓ иных существенных случаях невыполнения со стороны Банка своих обязательств по настоящему Соглашению. В указанных случаях Банк по первому мотивированному письменному требованию Вкладчика обязуется возратить сумму Вкладов и начисленного вознаграждения по Договорам условного банковского вклада, не позднее 3 (трех) рабочих дней с даты получения данного требования. При этом сумма вознаграждения пересчитывается
--	---

күнінің нақты санын негізге ала отырып қайта есептеледі. 6) Банктің Салымшының ақша қаражатын игеруіне және мақсатты пайдалануына мониторинг жүргізуге, Салымшы өкілдерінің Банкке баруы арқылы Экспорттаушыларды Экспортқа алдын ала қаржыландыру шарттарын Банктің сақтауына тексеру жүргізуге және Банктен банктік және коммерциялық құпияны сақтау жөніндегі талаптарды сақтай отырып құжаттарды (уәкілетті тұлғаның қолымен және банктің мөрімен куәландырылған көшірмелер) сұратуға құқылы. Мониторинг оның қолданылу мерзімі ішінде Шартты банк салымы шартының әрқайсысы үшін бір реттен жиі емес жүргізіледі. 7) Салымшы Банктен және Экспорттаушыдан мониторинг мәніне қатысты, оның ішінде салықтық және банктік құпияны құрайтын қажетті құжаттар мен ақпаратты сұратуға, осындай келісімшарт бойынша барлық құжаттарды тексеру құқығымен Экспорт алдындағы қаржыландыруды, Экспорттық келісімшартты іске асыру мониторингін жүзеге асыруға құқылы. 4.2. Салымшы: 1) Шартты банк салымының тиісті шартына қол қойылған күннен бастап 3 (үш) жұмыс күні ішінде Шартты банк салымының шартында көрсетілген салым сомасын Жинақ шотына аударуға. Егер Салымшы Салым сомасын Салымшының жинақ шотына 3 (үш) күн ішінде аударуды жүзеге асырмаған жағдайда, тиісті Шартты банк салымының шарты жасалмаған деп саналады; 2) осы өзгерістер орын алған сәттен бастап 3 (үш) жұмыс күні ішінде заңды мекенжайының, мәртебесінің, құрылтай құжаттарының өзгергені туралы хабарлауға міндетті.	исходя из фактического количества дней размещения Вклада. 6) проводить мониторинг освоения и целевого использования Банком денежных средств Вкладчика, проводить проверку соблюдения Банком условий Предэкспортного финансирования Экспортеров путем выезда представителей Вкладчика в Банк, и запрашивать у Банка документы (копии, заверенные подписью уполномоченного лица и печатью Банка), с соблюдением требований по сохранению банковской и коммерческой тайны. Мониторинг проводится не чаще одного раза для каждого Договора условного банковского вклада в течение его срока действия. 7) запрашивать у Банка и у Экспортера необходимые документы и информацию, относящиеся к предмету мониторинга, в том числе составляющую налоговую и банковскую тайны, осуществлять мониторинг реализации Предэкспортного финансирования, Экспортного контракта с правом проверки всех документов по такому контракту. 4.2. Вкладчик обязан: 1) перевести в течение 3 (трех) рабочих дней со дня подписания соответствующего Договора условного банковского вклада на Сберегательный счет сумму Вклада, указанную в Договоре условного банковского вклада. В случае если Вкладчик не осуществит перевод суммы Вклада в течение 3 (трех) дней на Сберегательный счет Вкладчика, соответствующий Договор условного банковского вклада считается незаключенным; 2) сообщить об изменении юридического адреса, статуса, учредительных документов в течение 3 (трех) рабочих дней с момента, когда данные изменения имели место.
5. САЛЫМДАРДЫ АКЦЕПТСІЗ ЕСЕПТЕН ШЫҒАРУ ШАРТТАРЫ 5.1. Салымшының жинақ шоттарынан оның келісімінсіз ақша алу Қазақстан	5. УСЛОВИЯ БЕЗАКЦЕПТНОГО СПИСАНИЯ ВКЛАДОВ 5.1. Изъятие денег со Сберегательных счетов Вкладчика без его согласия может быть

Республикасының заңнамасына сәйкес жүргізілуі мүмкін.	произведено в соответствии с законодательством Республики Казахстан.
6. РАСТАУЛАР МЕН КЕПІЛДІКТЕР 6.1. Банк осы Келісімнің 3.2-тармағының 10) тармақшасында көзделген мониторинг шеңберінде Салымшыға берілген (ұсынылған) немесе берілетін барлық ақпарат, сондай-ақ құжаттама шындыққа сәйкес келетінін мәлімдейді және растайды. Банк жалған, толық емес және/немесе дұрыс емес мәліметтерді ұсынғаны үшін Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген жауаптылық туралы ескертілді. 6.2. Салымшы берілген немесе берілетін құжаттаманың дұрыстығы мен дәлдігін тексермеуі тиіс.	6. ЗАВЕРЕНИЯ И ГАРАНТИИ 6.1. Банк заявляет и подтверждает, что вся информация, а также документация, переданная (предоставленная) или предоставляемая Вкладчику в рамках мониторинга, предусмотренного подпунктом 10) пункта 3.2. настоящего Соглашения, соответствует действительности. Об ответственности за представление ложных, неполных и/или недостоверных сведений, предусмотренной законодательством Республики Казахстан Банк предупрежден. 6.2. Вкладчик не должен проверять достоверность и точность переданной или передаваемой документации.
7. ТАРАПТАРДЫҢ ЖАУАПКЕРШІЛІГІ 7.1. Банк Шартты банк салымы шарттарында көзделген салым сомасын қайтару мерзімдерін және есептелген сыйақыны бұзған жағдайда, Банк Салымшының талабы бойынша кешіктірілген әрбір күн үшін уақтылы аударылмаған сомадан 0,05 % (нөл бүтін жүзден бес) мөлшерінде өсімпұл төлеуге міндетті. 7.2. Банк Салымшыға Банк мақсатсыз пайдаланған Салымшының салымы сомасының 10 % (он) пайызы мөлшерінде біржолғы айыппұлды Салымшы тиісті хабарлама жіберген күннен бастап 10 (он) жұмыс күні ішінде төлеуге міндетті. 7.3. Тараптардың әрқайсысы осы Келісім бойынша екінші Тараптан алынған қаржылық, коммерциялық, сақтандыру құпиясының, банк құпиясының қатаң құпиялылығын сақтауға міндеттенеді. Мұндай ақпаратты үшінші тұлғаларға беру Тараптың жазбаша келісімімен ғана болуы мүмкін. 7.4. Тараптар соғыс, әскери іс-қимылдар, террористік актілер, дүлей құбылыстар,	7. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН 7.1. В случае нарушения Банком сроков возврата суммы Вклада и начисленному вознаграждению, предусматриваемому Договорами условного банковского вклада, Банк обязан выплатить по требованию Вкладчика пеню в размере 0,05 % (ноль целых пять сотых) от несвоевременно перечисленной суммы за каждый день просрочки. 7.2. Банк обязан оплатить Вкладчику единовременный штраф в размере 10 % (десять) процентов от суммы Вклада Вкладчика, использованной Банком не по целевому назначению, в течение 10 (десяти) рабочих дней со дня направления Вкладчиком соответствующего уведомления. 7.3. Каждая из Сторон по настоящему Соглашению обязуется сохранять строгую конфиденциальность финансовой, коммерческой, тайны страхования, банковской тайны, полученной от другой Стороны. Передача такой информации третьим лицам возможна только с письменного согласия Стороны.

ереуіл, электр энергиясын өшіру, байланыс желілерінің зақымдануы және Тараптардың еркіне тәуелді емес басқа да мән-жайларды қоса алғанда, бірақ олармен шектелмей, еңсерілмейтін күш (форс-мажор) мән-жайлары кедергі келтірген жағдайда, сондай-ақ уәкілетті органдардың Тараптардың Келісім бойынша өз міндеттемелерін орындауына кедергі келтіретін шешімдер, нормативтік құқықтық актілер қабылдағаны үшін Келісім бойынша міндеттемелерді орындағаны және/немесе орндамағаны үшін жауапкершіліктен босатылады. 7.5. . Келісімнің 7.4-тармағында көрсетілген мән-жайлар туындаған жағдайда, форс-мажорлық мән-жайлар себебі бойынша міндеттемелерді орындаудың мүмкін еместігі пайда болған Тарап олар туындаған күннен бастап 5 (бес) жұмыс күнінен кешіктірмей, жалпыға белгілі сипаттағы еңсерілмейтін күш мән-жайларын қоспағанда, бұл туралы басқа Тарапты жазбаша түрде хабардар етуге міндетті. 7.6. Еңсерілмес күш жағдаяттары туындаған кезде шарттық міндеттемелерді орындау мерзімі тиісті мән-жайлардың қолданылу уақытына мөлшерлес қалдырылады. Міндеттемелерді 3 (үш) айдан астам мерзімде орындау мүмкін болмаған кезде Тараптардың әрқайсысы осы Келісімді бұзуға құқылы, бұл ретте Тараптар осы Келісім бұзылған күнге дейін 5 (бес) жұмыс күні ішінде барлық өзара есеп айырысуларды жүргізеді. Форс-мажор мән-жайларының туындауы салдарынан Тараптардың ешқайсысы бұл жағдайда екінші Тараптан ықтимал залалдардың өтеуін талап етуге құқылы емес. 7.7. Тұрақсыздық айыбын төлеу кінәлі Тарапты осы Келісім және оған барлық қосымша келісімдер бойынша міндеттемелерді орындаудан босатпайды.	7.4. Стороны освобождаются от ответственности за неисполнение и/или ненадлежащее исполнение обязательств по Соглашению в случае, если их исполнению препятствовали обстоятельства непреодолимой силы (форс-мажор), включая, но, не ограничиваясь: война, военные действия, террористические акты, стихийные явления, забастовка, отключение электроэнергии, повреждение линий связи и другие обстоятельства, не зависящие от воли Сторон, а также принятие уполномоченными органами решений, нормативных правовых актов, препятствующих Сторонам выполнять свои обязательства по Соглашению. 7.5. В случае наступления обстоятельств, указанных в пункте 7.4. Соглашения, Сторона, для которой создалась невозможность исполнения обязательств по причине форс-мажорных обстоятельств, обязана не позднее 5 (пяти) рабочих дней с даты их наступления в письменной форме уведомить об этом другую Сторону, за исключением тех обстоятельств непреодолимой силы, которые носят общеизвестный характер. 7.6. При возникновении обстоятельств непреодолимой силы срок исполнения договорных обязательств соразмерно откладывается на время действия соответствующего обстоятельства. При невозможности исполнения обязательств в срок свыше 3 (трех) месяцев, каждая из Сторон имеет право расторгнуть настоящее Соглашение, при этом Сторонами производятся все взаиморасчеты в течение 5 (пяти) рабочих дней до даты расторжения настоящего Соглашения. Вследствие возникновения обстоятельств форс-мажора ни одна из Сторон не вправе требовать в этом случае от другой Стороны возмещения возможных убытков. 7.7. Уплата неустойки не освобождает виновную Сторону от выполнения обязательств по настоящему Соглашению и всех дополнительных соглашений к нему.
8. КЕЛІСІМНІҢ, ШАРТТЫ БАНК САЛЫМЫ ШАРТТАРЫНЫҢ	8. СРОК ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ, ДОГОВОРОВ УСЛОВНОГО

ҚОЛДАНЫЛУ МЕРЗІМІ ЖӘНЕ ДАУЛАРДЫ ҚАРАУ ТӘРТІБІ 8.1. Келісім Тараптардың уәкілетті өкілдері оған қол қойған күннен бастап күшіне енеді және шектелмеген мерзім ішінде әрекет етеді. Шартты банк салымының шарттары Салымшының жинақ шотына Банктегі Салымдар сомалары түскен сәттен бастап күшіне енеді және Тараптар тиісті Шартты банк салымының шарттары бойынша өз міндеттемелерін толық орындағанға дейін әрекет етеді. 8.2. Осымен Тараптар осы Келісімге байланысты және себепті туындайтын барлық даулар (келіспеушіліктер) келіссөздер жүргізу жолымен шешуге жатады деген келісімге келді. 8.3. Тараптар арасында келіссөздер арқылы келісімге қол жеткізбеген жағдайда, даулар Салымшының орналасқан жері бойынша Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес сот тәртібімен шешіледі.	БАНКОВСКОГО ВКЛАДА И ПОРЯДОК РАССМОТРЕНИЯ СПОРОВ 8.1. Соглашение вступает в силу с даты его подписания уполномоченными представителями - Сторон и действует в течение неограниченного срока. Договоры условного банковского вклада вступают в силу с момента поступления сумм Вкладов в Банк на сберегательные счета Вкладчика и действуют до полного исполнения Сторонами своих обязательств по соответствующим Договорам условного банковского вклада. 8.2. Настоящим Стороны пришли к соглашению, что все споры (разногласия), возникающие в связи и по поводу настоящего Соглашения, подлежат разрешению путем переговоров. 8.3. В случае недостижения согласия между Сторонами путем переговоров, споры разрешаются в судебном порядке в соответствии с законодательством Республики Казахстан по месту нахождения Вкладчика.
9. ҚОСЫМША ТАЛАПТАР 9.1. Осы Келісімнің талаптарында көзделмеген барлық жағдайларда Тараптар Қазақстан Республикасының заңнамасын басшылыққа алады. 9.2. Келісімді өзгерту және толықтыру Тараптар арасындағы Келісімге қосымша келісімге қол қою жолымен болуы мүмкін. 9.3. Тараптар қол қойған өзгерістер мен толықтырулар осы Келісімнің ажырамас бөлігі болып табылады. 9.4. Келісім Тараптардың әрқайсысы үшін бір-бір данадан берілетін мемлекеттік және орыс тілдерінде жасалды. Келісімнің мемлекеттік және орыс тілдеріндегі мәтіні әркелкі оқылған жағдайда, Келісімнің орыс тіліндегі мәтінінің күші басым болады.	9. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ 9.1. Во всем, что не предусмотрено условиями настоящего Соглашения, Стороны руководствуются законодательством Республики Казахстан. 9.2. Изменение и дополнение Соглашения возможно путем подписания дополнительного соглашения к Соглашению между Сторонами. 9.3. Подписанные Сторонами изменения и дополнения являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения. 9.4. Соглашение составлено на государственном и русском языках, по одному экземпляру для каждой из Сторон. В случае разночтения текста Соглашения на государственном и русском языках, текст Соглашения на русском языке имеет преваляющую силу.
10. ҚОРЫТЫНДЫ ЕРЕЖЕЛЕР	10. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

10.1. Осы Келісімде көзделген өз міндеттемелерін орындау кезінде Тараптар, олардың жұмыскерлері, өкілдері және оларға байланысты өзге де тұлғалар кез келген тұлғаларға тиісті Тарап үшін қандай да бір заңсыз артықшылықтар, игіліктер, пайда алу мақсатында осы тұлғалардың іс-әрекеттеріне немесе шешімдеріне ықпал ету үшін қандай да бір ақша сомасын төлемейді, төлеуді ұсынбайды және төлеуге, сондай-ақ оларға кез тікелей немесе жанама түрде құндылықтарды беруге, қызметтер көрсетуге рұқсат бермейді.

10.2. Осы Келісімде көзделген өз міндеттемелерін орындау кезінде Тараптар Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында қылмыстық сыбайлас жемқорлық құқық бұзушылықтар, оның ішінде пара беру немесе алу, коммерциялық параға сатып алу, заңсыз сыйақы, өкілеттіктерді теріс пайдалану ретінде сараланатын іс-әрекеттерді жүзеге асырудан немесе шешімдер қабылдаудан тартынуға міндеттенеді.

10.3. Тарапта осы Келісімнің 10.1, 10.2-тармақтарының бұзылғаны немесе бұзылуы мүмкін екені туралы күдік туындаған жағдайда, ол бұл туралы екінші Тарапты жазбаша нысанда дереу хабардар етуге міндеттенеді. Тарап өзінің жазбаша хабарламасында осы Келісімнің 10.1, 10.2-тармақтарын екінші Тараптың, оның жұмыскерлері мен лауазымды тұлғаларының Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында қылмыстық сыбайлас жемқорлық құқық бұзушылық ретінде сараланатын іс-әрекеттерінен немесе шешімдерінен көрініс табатын бұзылуы болғанын анық растайтын немесе болуы мүмкін деп топшылауға негіз беретін фактілерге сілтеме жасауға немесе мәліметтерді не материалдарды беруге міндетті.

10.4. Мекенжайына жазбаша хабарлама жіберілген Тарап оны алғаннан кейін онда жазылған дәлелдерге тиісті тексеру жүргізуі тиіс, оның нәтижелері туралы екінші Тарапты жазбаша түрде хабардар етуі тиіс.

10.1. При исполнении своих обязательств, предусмотренных настоящим Соглашением Стороны, их работники, представители и иные, связанные с ними лица не выплачивают, не предлагают выплатить и не разрешают выплату каких-либо денежных сумм, а также передачу ценностей, оказание услуг прямо или косвенно, любым лицам, для оказания влияния на действия или решения этих лиц с целью получить для соответствующей Стороны какие-либо неправомерные преимущества, блага, выгоды.

10.2. При исполнении своих обязательств, предусмотренных настоящим Соглашением, Стороны обязуются воздерживаться от осуществления действий или принятия решений, квалифицируемых действующим законодательством Республики Казахстан как уголовные коррупционные правонарушения, в том числе дача или получение взятки, коммерческий подкуп, незаконное вознаграждение, злоупотребление полномочиями.

10.3. В случае возникновения у Стороны подозрений, что произошло или может произойти нарушение пунктов 10.1., 10.2. настоящего Соглашения, она обязуется незамедлительно уведомить об этом другую Сторону в письменной форме. В своем письменном уведомлении Сторона обязана сослаться на факты или предоставить сведения либо материалы, достоверно подтверждающие или дающие основание предполагать, что произошло или может произойти нарушение пунктов 10.1., 10.2. настоящего Соглашения другой Стороной, её работниками и должностными лицами, выражающееся в действиях или решениях, квалифицируемых действующим законодательством Республики Казахстан как уголовные коррупционные правонарушения.

10.4. После получения письменного уведомления Сторона, в адрес которой оно направлено, должна провести соответствующую проверку доводов, изложенных в нем, о результатах которой

10.5. Шарт бойынша өз міндеттемелерін орындау кезінде Сақтандырушы өз қызметінде қоршаған ортаның жай-күйі үшін жауапкершілікті арттыруға, экологиялық қауіпсіз технологияларды дамытуға және таратуға жәрдемдесуе бағытталған сақтандыру қағидатына және бастамаларды қабылдауға негізделген экологиялық мәселелерге көзқарасты қолдаудан көрінетін қоршаған ортаны қорғау саласындағы қағидаттарды ұстанатынын мәлімдейді. Сақтанушы өз кезегінде көрсетілген қағидаттарды ұстануға, сондай-ақ қоршаған ортаға және қоғамға нақты және ықтимал әсерлерді анықтау, бағалау бойынша экологиялық тәуекелдерді (қоршаған ортаны) басқару жүйелерін қолдануға, басқарудың тиісті шараларын айқындауға және нәтижелі енгізуге, экологиялық тәуекелдердің бақылауы мен деңгейін жүзеге асыруға ұмтылатын болады.	проинформировать другую Сторону в письменном виде. 10.5. При исполнении своих обязательств по Договору Страховщик заявляет о приверженности в своей деятельности принципам в области охраны окружающей среды, выражающимся в поддержке подхода к экологическим вопросам, основанного на принципе предосторожности и принятии инициатив, направленных на повышение ответственности за состояние окружающей среды, в содействии развитию и распространению экологически безопасных технологий. Страхователь в свою очередь будет стремиться придерживаться указанных принципов, а также применять системы управления экологическими рисками (окружающей средой) по выявлению, оценке фактических и возможных воздействий на окружающую среду и общество, определять и результативно внедрять соответствующие меры управления, осуществлять контроль экологических рисков.
11. ТАРАПТАРДЫҢ ОРНАЛАСҚАН ЖЕРІ ЖӘНЕ ДЕРЕКТЕМЕЛЕРІ Салымшы: (Салымшының атауын, БСН, заңды мекенжайын, банктік деректемелерін, резиденттік белгісін, экономика секторының кодын көрсету) Салымшының атынан _____ Тегі, аты-жөні М. О. Банк ____ «_____» (Банктің атауын, БСН, заңды мекенжайын, банктік деректемелерін, резиденттік белгісін, экономика секторының кодын көрсету) Банк атынан _____ Тегі, аты-жөні М. О.	11. МЕСТО НАХОЖДЕНИЯ И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН Вкладчик: (указать наименование, БИН, юридический адрес, банковские реквизиты, признак резидентства, код сектора экономики Вкладчика) от имени Вкладчика _____ Фамилия, инициалы М.П. Банк: ____ «_____» (указать наименование, БИН, юридический адрес, банковские реквизиты, признак резидентства, код сектора экономики Банка) от имени Банка _____ Фамилия, инициалы М.П.

20__ ж. «__» ____ Шартты банк
салымдарын орналастыру жөніндегі
Келісімге 1-қосымша / Приложение 1
к Соглашению по размещению условных
банковских вкладов от «__» ____ 20__
г.

ШАРТТЫ БАНК САЛЫМЫНЫҢ ШАРТЫ	ДОГОВОР УСЛОВНОГО БАНКОВСКОГО ВКЛАДА
Астана қ. «__» ____ 20__ ж. «KazakhExport» экспорттық сақтандыру компаниясы» акционерлік қоғамы, бұдан әрі Салымшы деп аталатын (____ жылғы ____ № ____ Мемлекеттік лицензия), _____ негізінде әрекет ететін _____ тұлғасында және «__» акционерлік қоғамы, бұдан әрі Банк деп аталатын, _____ негізінде әрекет ететін, _____ тұлғасында, бірге Тараптар, ал жеке алғанда Тарап немесе жоғарыда көрсетілгендей аталып, осы Шартты банк салымы шартын (бұдан әрі - Шарт) төмендегілер туралы жасасты:	г. Астана «__» ____ 20__ г. Акционерное общество «Экспортная страховая компания «KazakhExport», именуемое в дальнейшем Вкладчик (Государственная лицензия №__ от __ года), в лице _____, действующего на основании _____, и Акционерное общество «__», именуемое в дальнейшем Банк, в лице _____, действующего на основании _____, вместе именуемые Стороны, а по отдельности Сторона или как указано выше, заключили настоящий Договор условного банковского вклада (далее – Договор) о нижеследующем:
1. ШАРТТЫҢ МӘНІ 1.1. Салымшы орналастырады, ал Банк Ынтымақтастық туралы Келісім шеңберінде, «__» ____ 20__ ж., Экспорттаушыға Экспорт алдындағы қаржыландыруды ұсыну жолымен Экспорттаушыны қаржыландыруға арналған Салымшының ақшасын (бұдан әрі -»Салым») Салымшының атына ашылған Жинақ шотына қабылдайды. 1.2. Банкте салымды орналастыру Шартты орналастыру бойынша № ____ Келісімнің (бұдан әрі-Келісім) ажырамас бөлігі болып табылатын осы Шарттың негізінде жүзеге асырылады. Салымды орналастыру Салымшының _____ ашылған № ____ Жинақ шотына салым	1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА 1.1. Вкладчик размещает, а Банк принимает на Сберегательный счет, открытый на имя Вкладчика, деньги Вкладчика (далее - Вклад) для финансирования Экспортера путем предоставления Предэкспортного финансирования Экспортеру «__» в рамках Соглашения о сотрудничестве _____ от __ 20__ года 1.2. Размещение Вклада в Банке осуществляется на основании данного Договора, являющегося неотъемлемой частью Соглашения по размещению условных вкладов № ____ от _____ (далее – Соглашение). Размещение Вклада осуществляется путем перечисления суммы Вклада на Сберегательный счет Вкладчика № _____, открытым в

сомасын аудару жолымен жүзеге асырылады. Банкте Ағымдағы шот болған жағдайда № _____ Ағымдағы шоттан салым сомасын есептен шығаруға жол беріледі. 1.3. Салым валютасы - Тенге (KZT); 1.4. Салым сомасы: _____ 1.5. Жылдық салым бойынша сыйақы мөлшерлемесі: _____ %. Сыйақыны есептеуді Банк базаға сүйене отырып жүргізеді: жылына 365 күн. 1.6. Салым валютасындағы сыйақы сомасы: _____ 1.7. Орналастыру күні: _____ 1.8. Салымды және сыйақыны қайтару күні: _____ ж.	_____. При наличии Текущего счета в Банке, допускается списание суммы Вклада с Текущего счета № _____. 1.3. Валюта Вклада: Тенге (KZT); 1.4. Сумма Вклада: _____ 1.5. Ставка вознаграждения по Вкладу в годовых: _____ %. Расчет вознаграждения производится Банком исходя из базы: 365 дней в году. 1.6. Сумма вознаграждения в валюте вклада: _____ 1.7. Дата размещения: _____ 1.8. Дата возврата вклада и вознаграждения: _____ г.
2. ТАРАПТАРДЫҢ ҚҰҚЫҚТАРЫ МЕН МІНДЕТТЕРІ 2.1. Келісіммен Реттеледі.	2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН 2.1. Регулируются Соглашением.
3. ШАРТТЫҢ ҚОЛДАНЫЛУ МЕРЗІМІ 3.1. Осы Шарт Тараптар оған қол қойған күннен бастап күшіне енеді және Салымшының салымын жапқан сәтке дейін әрекет етеді.	3. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА 3.1. Настоящий Договор вступает в силу с даты его подписания Сторонами и действует до момента закрытия Вклада Вкладчика.
4. ЕРЕКШЕ ШАРТТАР 4.1. Шартқа өзгерістер мен толықтырулар Тараптар арасында шартқа қосымша келісімге қол қою арқылы мүмкін болады. 4.2. Шарт мемлекеттік және орыс тілдерінде жасалды, Тараптардың әрқайсысына бір данадан беріледі. Шарттың мемлекеттік және орыс тілдеріндегі мәтіні әркелкі оқылған жағдайда, шарттың орыс тіліндегі мәтінінің күші басым болады.	4. ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ 4.1. Изменения и дополнения в Договор возможны путем подписания между Сторонами дополнительного соглашения к Договору. 4.2. Договор составлен на государственном и русском языках, по одному экземпляру для каждой из Сторон. В случае разночтения текста Договора на государственном и русском языках, текст Договора на русском языке имеет преваляющую силу.
5. ТАРАПТАРДЫҢ ОРНАЛАСҚАН ЖЕРІ ЖӘНЕ ДЕРЕКТЕМЕЛЕРІ Салымшы: (Салымшының атауын, БСН, заңды мекенжайын, банктік деректемелерін,	5. МЕСТО НАХОЖДЕНИЯ И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН Вкладчик: (указать наименование, БИН, юридический адрес, банковские реквизиты, признак

резиденттік белгісін, экономика секторының кодын көрсету) Салымшының атынан _____ Тегі, аты-жөні М. О. Банк _____ «_____» (Банктің атауын, БСН, заңды мекенжайын, банктік деректемелерін, резиденттік белгісін, экономика секторының кодын көрсету) Банк атынан _____ Тегі, аты-жөні М. О.	резидентства, код сектора экономики Вкладчика) от имени Вкладчика _____ Фамилия, инициалы М.П. Банк: _____ «_____» (указать наименование, БИН, юридический адрес, банковские реквизиты, признак резидентства, код сектора экономики Банка) от имени Банка _____ Фамилия, инициалы М.П.
---	---

20__ ж. «__» ____ Шартты банк
салымдарын орналастыру жөніндегі
Келісімге 2-қосымша / Приложение 2
к Соглашению по размещению условных
банковских вкладов от «__» ____ 20__
г.

Экспорт алдындағы қаржыландыру және экспорттаушының кредитін сақтандыру саласындағы ынтымақтастық туралы келісім	Соглашение о сотрудничестве в сфере предэкспортного финансирования и страхования кредита экспортера
Астана қ. «__» ____ 20__ ж.	г. Астана «__» ____ 20__ г.
Бұдан әрі Экспорттаушы деп аталатын, _____ «_____» атынан, _____, негізінде әрекет ететін _____, бір тараптан және Бұдан әрі Сақтандырушы деп аталатын, «KazakhExport» ЭСК» АҚ («__» ____ 20__ ж. мемлекеттік лицензия №____) атынан, Жарғы негізінде әрекет ететін, Басқарма төрағасы Аты-жөні, екінші тараптан және Бұдан әрі Банк деп аталатын, «_____» АҚ атынан, _____ негізінде әрекет ететін _____, үшінші тараптан, барлығы бірге Тараптар, ал жекелеп Тарап немесе жоғарыда көрсетілгендей аталып: - Экспорттаушы мен _____ (Импорттаушының атауы көрсетіледі) арасында _____ экспорттық келісімшарт жасалғанын (экспорттық келісімшарттың деректемелері және дұрыс атауы көрсетіледі) (бұдан әрі мәтін бойынша – «Экспорттық келісімшарт»), - Экспорттаушы мен Сақтандырушы арасында _____ жылы №____ экспорттаушының кредитін Сақтандыру шарты жасалғанын (бұдан әрі мәтін бойынша - «Сақтандыру шарты»), - Сақтандырушы мен Банк арасында _____ жылғы №____ Шартты банктік салым шарты жасалғанын (бұдан әрі мәтін бойынша – «Салым шарты»), - Банк пен Экспорттаушы арасында Салым шартында (бұдан әрі мәтін бойынша – «Кредиттік шарт») көзделген талаптарда Экспорттаушыны экспортқа дейінгі қаржыландыруды ұсыну мақсатында Кредиттік желіні белгілеу туралы келісім/	_____ «_____», именуемое в дальнейшем Экспортер, в лице _____, действующего на основании _____, с одной стороны и АО «ЭСК «KazakhExport», именуемое в дальнейшем Страховщик (Государственная лицензия №____ от «__» ____ 20__ г.), в лице Председателя Правления ФИО, действующего на основании Устава, со второй стороны, и АО "_____", именуемое в дальнейшем Банк, в лице _____, действующего на основании _____, с третьей стороны, все вместе именуемые Стороны, а по отдельности Сторона, или как указано выше, принимая во внимание, что: - между Экспортером и _____ (указывается наименование Импорттера), заключен экспортный контракт _____ (указываются реквизиты и правильное наименование экспортного контракта) (далее по тексту – «Экспортный контракт»), - между Экспортером и Страховщиком заключен Договор страхования кредита экспортера №____ от _____ (далее по тексту – «Договор страхования»), - между Страховщиком и Банком заключен Договор условного банковского вклада №____, от _____ (далее по тексту – «Договор вклада»), - между Банком и Экспортером предполагается заключение Соглашения об установлении кредитной линии/ Договор

Банктік қарыз шартын жасасу болжанатынын ескере отырып, Экспорттаушының кредитін экспортқа дейінгі қаржыландыру және сақтандыру саласындағы ынтымақтастық туралы осы келісімді (бұдан әрі мәтін бойынша – «Келісім») төмендегі жайлы жасасты:	банковского займа с целью предоставления предэкспортного финансирования Экспортера на условиях, оговоренных Договором вклада (далее по тексту – «Кредитный договор»), заключили настоящее Соглашение о сотрудничестве в сфере предэкспортного финансирования и страхования кредита экспортера (далее по тексту – «Соглашение») о нижеследующем:
1-бап 1.1 Сақтандыру шарты бойынша сақтандыру жағдайы туындаған жағдайда Экспорттаушы төмендегімен келіседі: - Сақтандырушының Сақтандыру шарты бойынша сақтандыру төлемін жүзеге асыруы Экспорттаушының Банкте ашылған келесі банктік шотына ақша аудару жолымен жүргізілетін болады: _____ (бұдан әрі мәтін бойынша – «Экспорттаушының банктік шоты»); - Банк Кредиттік шарт бойынша мерзімі кешіктірілген берешегі болған кезде Экспорттаушының банктік шотын тікелей дебеттеу жолымен Сақтандыру шарты бойынша сақтандыру төлемі түрінде Сақтандырушыдан түскен ақшаны акцептеусіз есептен шығаруға құқылы; - Банк пен Сақтандырушының бір-біріне, сондай-ақ сақтандыру құпиясын, банк құпиясын және Қазақстан Республикасының заңнамасымен қорғалатын өзге де құпияны қамтитын ақпаратты үшінші тұлғаларға ашуға құқылы; 1.2 Экспорттаушы Келісімнің қолданылу мерзімі ішінде Сақтандырушының тиісті сұрау салуын алған сәттен бастап 5 (бес) жұмыс күні ішінде Экспорттық келісімшартты орындауға байланысты барлық құжаттарды, соның ішінде, бірақ онымен шектелмей мына құжаттарды ұсынуға міндетті: - жөнелту құжаттары; - төлем тапсырмалары және банк шоттарынан үзінді көшірмелер;	Статья 1 1.1 В случае наступления страхового случая по Договору страхования, Экспортер соглашается с тем, что: -осуществление Страховщиком страховой выплаты по Договору страхования будет произведено путем перечисления денег на следующий банковский счет Экспортера, открытый в Банке: _____ (далее по тексту – «Банковский счет Экспортера»); -Банк вправе при наличии просроченной задолженности по Кредитному договору осуществить без акцептное списание поступивших денег от Страховщика в виде страховой выплаты по Договору страхования, путем прямого дебетования банковского счета Экспортера; - Банк и Страховщик имеют право на раскрытие информации друг другу, а также третьим лицам, содержащую тайну страхования, банковскую тайну и иную охраняемую законодательством Республики Казахстан тайны; 1.2 Экспортер в течение срока действия Соглашения обязан предоставлять в течение 5 (пяти) рабочих дней с момента получения соответствующего запроса Страховщика, все документы, связанные с выполнением Экспортного контракта, включая, но не ограничиваясь: -отгрузочные документы; -платежные поручения и выписки с банковских счетов; -акты сверки об отсутствии задолженности/о произведенных расчетах.

- берешектің жоқтығы туралы/жүргізілген есеп айырысулар туралы салыстыру актілері. 1.3 Келісімнің 1-бабы 2-тармағының талаптары орындалмаған жағдайда Сақтандырушы Экспорттаушыдан Сақтандыру шартында көзделген сақтандыру сомасынан 0,01% көлемінен айыппұл төлеуді талап етуге құқылы.	1.3 В случае неисполнения условий пункта 2 статьи 1 Соглашения, Страховщик вправе потребовать от Экспортера оплату штрафа в размере 0,01 % от страховой суммы, предусмотренной в Договоре страхования.
2-бап 2.1 Осы Келісім Тараптар қол қойған күннен бастап күшіне енеді және Сақтандыру шартының қолданылу мерзімі аяқталғанға дейін қолданылады. 2.2 Келісімнің қолданылуы Тараптардың Келісімге қосымша келісіміне қол қоюы арқылы ұзартылуы мүмкін.	Статья 2 2.1 Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания Сторонами и действует до истечения срока действия Договора страхования. 2.2 Действие Соглашения может быть пролонгировано путем подписания Сторонами дополнительного соглашения к Соглашению.
3-бап 3.1 Осы Келісімнен туындайтын дауларды тараптар келіссөздер арқылы тікелей қарайды. 3.2 Келісімнің тараптары дауды келіссөздер арқылы шешпеген кезде сот органдарына жүгінгенге дейін туындаған келіспеушіліктің себептерін негіздей отырып, екінші тарапқа жазбаша шағым жіберуге міндетті. 3.3 Шағым екі апта мерзімде қаралуға тиіс. 3.4 Егер шағым толық немесе ішінара қабылданбаған не осы Келісімнің 3-бабының 3.3-тармағында көрсетілген мерзім өткеннен кейін шағымға жауап алынбаған жағдайда, Тараптың Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында белгіленген тәртіппен сотқа жүгінуге құқығы бар. Келісім бойынша қолданылатын құқық - Қазақстан Республикасының құқығы. 3.5 Осы Келісім Тараптардың әрқайсысына бір данадан үш данада орыс тілінде жасалды.	Статья 3 3.1 Споры, вытекающие из настоящего Соглашения, рассматриваются непосредственно сторонами путем переговоров. 3.2 Стороны Соглашения при не разрешении спора путем переговоров до обращения в судебные органы обязаны направить другой стороне письменную претензию, с обоснованием причин возникшего разногласия. 3.3 Претензия подлежит рассмотрению в двухнедельный срок. 3.4 В случае если претензия была отклонена полностью или частично, либо ответ на претензию не получен по истечении срока указанного в пункте 3.3 статьи 3 Соглашения, Сторона имеет право обратиться в суд в порядке, установленном действующим законодательством Республики Казахстан. Применимое право по Соглашению – право Республики Казахстан. 3.5 Настоящее Соглашение составлено на русском языке в трех экземплярах, по одному экземпляру каждой из Сторон.

4. ТАРАПТАРДЫҢ ЗАҢДЫ МЕКЕНЖАЙЛАРЫ МЕН ДЕРЕКТЕМЕЛЕРІ	4. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН
Сақтандырушы: Сақтандырушының атауын, БСН, заңды мекенжайын, банктік деректемелерін, резиденттік белгісін, экономика секторының кодын көрсету Сақтандырушының атынан _____ <i>Тегі, аты-жөні</i> М. О.	Страховщик: указать наименование, БИН, юридический адрес, банковские реквизиты, признак резидентства, код сектора экономики Страховщика от имени Страховщика _____ <i>Фамилия, инициалы</i> М.П.
Сақтанушы: Сақтанушының атауын, БСН, заңды мекенжайын, банктік деректемелерін, резиденттік белгісін, экономика секторының кодын көрсету: ____ «_____» резиденттік белгісі: ____ экономика секторының коды: ____ Сақтанушы атынан _____ <i>Тегі, аты-жөні</i> М. О.	Страхователь: указать наименование, БИН, юридический адрес, банковские реквизиты, признак резидентства, код сектора экономики Страхователя: ____ «_____» признак резидентства: ____ код сектора экономики: ____ от имени Страхователя _____ <i>Фамилия, инициалы</i> М.П.
Пайда алушы: Пайда алушының атауын, БСН, заңды мекенжайын, банк деректемелерін, резиденттік белгісін, экономика секторының кодын көрсету: ____ «_____» резиденттік белгісі: ____ экономика секторының коды: ____ Пайда алушы атынан _____ <i>Тегі, аты-жөні</i> М. О.	Выгодоприобретатель: указать наименование, БИН, юридический адрес, банковские реквизиты, признак резидентства, код сектора экономики Выгодоприобретателя: ____ «_____» признак резидентства: ____ код сектора экономики: ____ от имени Выгодоприобретателя _____ <i>Фамилия, инициалы</i> М.П.